

CANO. MÉTODO DE GUITARRA



Ciudad de México
Enrique Gómez
S. 1109, 15, D.F.^o

34529

P.I.M. 11859

R. I. O. 19

MÉTODO DE GUITARRA

CON TEXTO ESPAÑOL Y FRANCÉS

POR

FEDERICO CANO

OBRA PÓSTUMA

REG. 1249.

PRECIO NETO
6 PESETAS

Propiedad del Editor para todos los países. Depositado.
Todos los derechos de ejecución, reproducción y transcripción
están reservados.

ILDEFONSO ALIER, Editor de música

Plaza de Oriente, 2 MADRID

34912



MÉTODO DE
GUITARRA
CON TEXTO ESPAÑOL Y FRANCÉS

POR
FEDERICO CANO
OBRA PÓSTUMA

REG. 1249.

PRECIO NETO
6 PESETAS

Propiedad del Editor para todos los países. Depositado.
Todos los derechos de ejecución, reproducción y transcripción
están reservados

ILDEFONSO ALIER, Editor de música

Plaza de Oriente, 2 * MADRID



PREFACIO

La guitarra aún no está bien comprendida por muchos de los que se precian de ser guitarristas; este instrumento es tal vez el más apropiado para causar ilusión con la semejanza de una orquesta en miniatura, especialmente si se oye en un local a propósito donde pueda ser bien apreciada la delicadeza de su melodía y la variedad de sus gracias y recursos. También es muy a propósito para acompañar algunos otros instrumentos por reunir una armonía bastante completa.

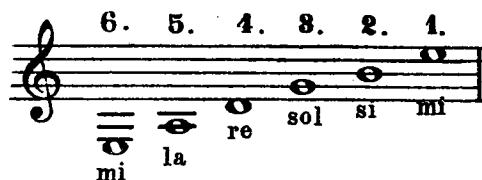
Cada cuerda de la guitarra tiene un carácter especial en razón de su grueso, por lo cual varían los sonidos en su calidad y cantidad, siendo en general dulces y patéticos.

La guitarra se compone de la *tapa ó tabla armónica*, la cual tiene un agujero que se llama *taraja*; los *aros* en forma de curva por en medio y el *fondo ó suelo* que forman la *caja*. El *mango ó mástil* pegado a dicha *caja* y el *diapasón* donde se sientan las divisiones de los *trastes*; la *cabeza* donde se colocan las *clavijas* ó el *clavijero*, la *cejuela* ó piecita de hueso ó marfil con sus muescas por donde pasan las cuerdas y el *punte* donde se atan.

Es conveniente estudiar en una guitarra de buenas condiciones, que sea sonora, bien trasteada, suave de pulsación y de exacta afinación.

La guitarra que generalmente se usa tiene seis cuerdas, tres de tripa y tres bordones, que se les dan los nombres de Prima, Segunda, Tercera, Cuarta, Quinta y Sexta, las cuales se afinan en intervalos de *cuartas*, excepto la 3.^a y 2.^a que forman una *tercera mayor*.

Nombres de las seis cuerdas al aire



Modo de afinar la guitarra

Se puede principiar por la Sexta cuerda poniéndola en una tensión que no esté ni muy tirante ni muy blanda; se pisa en el 5.^º traste que da el sonido de la Quinta cuerda al aire que es *La*, ésta se pisa también en el 5.^º traste y da el sonido de la Cuarta cuerda que es *Re*, la cual se pisa en el 5.^º traste que produce el de la Tercera cuerda que es *Sol*, la que pisando en el 4.^º traste produce el de la Segunda cuerda que es *Si* y ésta pisada en el 5.^º traste produce el de la Prima que es *Mi*. Es preciso tener alguna práctica que se adquiere pronto teniendo buen oído.

PRÉFACE

La guitare est un instrument qui n'est pas encore bien compris par beaucoup de personnes qui se croient guitaristes; cet instrument est peut-être le plus à propos pour causer l'illusion d'un orchestre en miniature spécialement s'il est joué dans un local à propos où l'on puisse jouir de sa délicate mélodie et de sa variété de recours et beautés. Aussi il est très à propos pour accompagner certains instruments parce qu'il réunit une harmonie assez complète.

Chaque corde de la guitare ayant un caractère en raison de sa grosseur par laquelle varient les sons en qualité et quantité, étant en général doux et pathétiques.

La guitare se compose de la planche ou table armonique laquelle a un trou qui se nomme la rose, les cercles en forme courbée par le milieu et le fond qui forment la caisse. Le manche ou mât collé à la dite caisse et le diapason où se trouvent les divisions des touches, la tête où se trouvent les clefs, la cejuela, morceau d'ivoire qui sépare la manche de la tête avec six entailles par où passent les cordes et le pont ou pièce où celles-ci s'attachent.

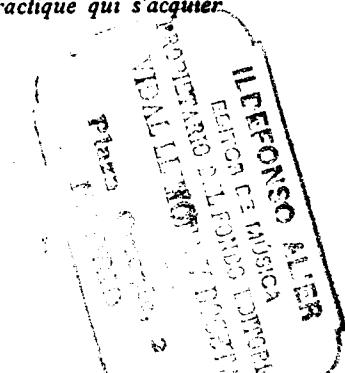
Il convient étudier dans une guitare de bonnes conditions, qu'elle soit sonore et donc la division du diapason soit parfaite pour son exactitude et ajustement.

La guitare qui est généralement en usage a six cordes, dont trois en boyau et les autres trois en métal qui se nomment Chantelle, Seconde, Troisième, Quatrième, Cinquième et Sixième, lesquelles s'accordent en intervalles de quatrièmes, excepté le 3.^e et 2.^e qui forment une troisième majeure.

Noms des six cordes en l'air

Manière d'accorder la guitare

On peut commencer par la Sixième corde la mettant dans une tension qui ne soit pas excessive; on appuie dans la 5.^e touche qui donne le son de la Cinquième corde en l'air qui est La, celle-ci s'appuie aussi dans la 5.^e touche et donne le son de la Quatrième corde qui est Re, laquelle s'appuie dans la 5.^e touche qui produit celui de la Troisième corde qui est Sol, laquelle appuyé dans la 4.^e touche produit celui de la Deuxième corde qui est Si, et celle-ci appuyé dans la 5.^e touche produit celui de la Chanterelle qui est Mi. Il est nécessaire d'avoir un peu de pratique qui s'acquiert vite ayant un peu d'oreille.



Escala natural de la guitarra

Gamme naturelle de la guitare



Escala cromática

Gamme cromatique



Como cada traste es un semitono sigue el mismo orden en las demás cuerdas.

La posición en que debe colocarse la guitarra es la siguiente: la curvatura del arco ha de apoyarse en el muslo izquierdo y el pie del mismo lado se apoyará en una banqueta de unos diez centímetros de altura. La mano derecha ha de quedar cerca de la tarja sin apoyarse sobre la tapa y sin mover más que los dedos que pulsen las cuerdas. Los dedos de la mano izquierda deben caer sobre las cuerdas un poco arqueados y el pulgar ha de quedar en la mitad del mástil, como sirviendo de apoyo y siguiendo el movimiento de los otros. El profesor debe cuidar que el aficionado tome una postura airosa con el cuerpo recto y sin movimientos, para que se acostumbre á ejecutar la música con naturalidad y sin afectación.

ADVERTENCIA.—Los números 1, 2, 3 y 4 indican los dedos de la mano izquierda que han de pisar las cuerdas y los que se hallan dentro de un circuito, la cuerda en que se ha de hacer la nota inmediata. Las letras p, i, m, a, los dedos pulgar, índice, medio y anular de la mano derecha que las han de pulsar. La acción de los dedos de la mano derecha se llama *pulsar* y la de los de la mano izquierda *pisar*. La C indica la *ceja* que se hace con el dedo índice tendido sobre el traste que marque el número inmediato. La palabra *subir* es hacia el *puente* y *bajar* es hacia atrás. La M. C. (media-ceja), es la mitad del dedo índice tendido sobre el traste que marque el número. Téngase presente que en la ejecución de la escala, la mano derecha pulsará con el dedo pulgar los bordones y al llegar á las cuerdas pulsarán éstas los dedos índice y medio alternando. Cada cuerda tiene su escala respectiva que al llegar al 12.^º traste da su *octava*, y de cuya ejecución se tratará más adelante.

Chaque touche est un demi-ton et cela continue dans le même ordre dans les autres cordes.

La position dans laquelle on doit poser la guitare est la suivante: la courbe de l'arc doit s'appuyer sur la cuisse gauche et le pied du même côté appuyé sur un petit banc d'a peu près dix centimètres d'autour. La main droite doit rester près de la rose, sans appuyer les doigts sur la planche de l'instrument et sans la mouvoir, étant seulement les doigts qui doivent pincer les cordes. Les doigts de la main gauche doivent tomber sur les cordes un peu courbés, et le pouce doit rester dans le milieu du mât, serrant d'appui et suivant le mouvement des autres doigts. Le professeur aura soin de faire prendre à son élève une position convenable avec le corps droit et sans mouvements pour qu'il s'habitue à executer la musique avec naturalité et sans affectation.

NOTE.—Les numéros 1, 2, 3 et 4 indiquent les doigts de la main gauche qui doivent s'appuyer sur les cordes et ces qui se trouvent dans un petit cercle, la corde dans laquelle on doit faire la note immédiate. Les lettres p, i, m, a, les doigts pouce, index, medium et annulaire de la main droite qui doivent les pincer. L'action des doigts de la main droite se nomme pincer et celle des doigts de la main gauche appuyer. La C. indique Ceja que fait le doigt index tendu sur la touche qui marque l'instantané numéro. Le mot monter est vers le pont et descendre en arrière. La M. C. (media ceja) c'est la moitié de l'index tendu sur la touche qui marque le numéro. Ayez présent que dans l'exécution de la gamme, la main droite pincera avec le pouce les cordes en métal ou bordons et en arrivant aux cordes, celles-ci seront pinçées par l'index et medium alternativement. Chaque corde a sa respective gamme qu'en arrivant à la 12.^e touche donne son octave et de son exécution on parlera plus avant.

EJERCICIOS

El ejercicio siguiente lo pulsará el dedo pulgar de la mano derecha procurando al herir la cuerda doblar un poco la primer falange y el resto de la mano medio cerrada.

1



La escala siguiente se ha de practicar pulsando las cuerdas con los dedos pulgar e índice alternando.

Sigue la misma práctica en el ejercicio siguiente:

2

En el ejercicio siguiente pulsará las notas del bajo el pulgar y el índice y medio las otras.

3

EXERCICES

8

L'exercice suivant le pincera le pouce de la main droite essayant en touchant la corde de plier un peu la première phalange et laissant le reste de la main à moitié fermée.

La présente gamme doit se faire pinçant les cordes avec le pouce et index alternativement.

Continue la même pratique dans l'exercice suivant.

Dans l'exercice suivant le pouce pincera les notes de la basse et l'index et medium les autres.

Sigue el mismo ejercicio alternando los dedos índice y medio.

Suit le même exercice alternant l'index et medium.

El pulgar pulsará las notas del bajo y el índice y medio alter-
nando las demás.

*Le pouce pincerá les notes de la basse et l'index et medium
alternant les autres notes.*

En el ejercicio siguiente el pulgar y el índice pulsarán las
notas que se han de tocar á la vez y el dedo medio la que sigue
á éstas, procurando que el pulgar forme cruz con el índice al
pulsar las dos notas.

*Dans le présent exercice le pouce et l'index pinceront les notes
qui doivent se toucher à la fois, et le medium celle que suit à
celles-ci, procurant que le pouce forme croix avec l'index en pin-
çant les deux notes.*

Sigue en el ejercicio siguiente la misma práctica.

On continue la même pratique dans l'exercice présent.

Después de tocar bien el ejercicio 5.^o como está escrito se puede ejecutar en arpegio del modo siguiente:



Après avoir bien exécuté le 5.^{me} exercice comme il est écrit on peut l'exécuter en arpèges de la suivante manière:



En el ejercicio que sigue se ha de procurar sostener el valor de las notas no levantando el dedo que las pise.

Dans l'exercice qui suit on essayera de soutenir la valeur des notes en ne levant pas le doigt qui les presse.

7

Los ligados se practican de dos modos; dejando caer el dedo de la nota pisando á la inmediata con alguna fuerza para que se oiga el sonido que produce ó levantando el dedo de la nota pulsada.

Les liaisons se font de deux manières; laissant tomber le doigt de la note pressée à la note inmédiate avec quelque force pour que l'on entende bien le son produit ou levant le doigt de la note pincée.



Lo mismo se hace cuando son más notas, no pulsando más que la primera.

On fait de même quand sont plusieurs notes, ne pinçant que la première.

EJ.

8

La apoyatura es una nota de adorno que se ejecuta como si fuera un *ligado* á la nota inmediata.

La appogiature est une note d'ornement qui s'exécute comme si c'était une liaison à la note immédiate.

9 10

El arrastre — es un *ligado* que se hace deslizando el dedo sobre la cuerda pisada de una nota á otra nota, lo mismo hacia el puente que á la cejuela. Bien ejecutado produce buen efecto.

Le coulé — est une liaison qui se fait glissant le doigt sur la corde pressée d'une note à l'autre, soit montant, soit descendant. Bien exécuté il produit bon effet.

11

El mordente es un grupo de notas que se ejecutan ligándolas con velocidad y se escriben de dos maneras.

Es preciso ejecutar con mucha velocidad las *notitas* para que no se pierda el valor de la melodía y no aparezcan como tresillos ó triples corcheas.

Le mordente est un groupe de notes qui s'exécute en les liant très vivement et s'écrivent de deux manières.

Il est nécessaire de faire avec grande rapidité les petites notes pour qu'elles perdent pas la valeur de la mélodie et n'apparaissent point comme des trilles ou triples croches.

El trino es un ligado de dos notas hecho rápidamente y se ejecuta pulsando una vez la nota trinada y ligando la superior repetidas veces.

La trille est une liaison de deux notes faites rapidement et s'exécute en pinçant une fois la note trillée et liant la supérieure plusieurs fois.

EJ se indica así
il s'indique ainsi dr dr

Andantino

12

Musical score for exercise 12 in Andantino tempo, 3/4 time, treble clef. The score consists of three staves of music with various note heads and rests.

En el siguiente ejercicio el dedo medio pulsará las notas agudas y el pulgar y el índice las demás.

Dans l'exercice suivant, le doigt medium pincera les notes aiguës et le pouce et index les autres.

Moderato

13

Musical score for exercise 13 in Moderato tempo, common time, treble clef. The score consists of five staves of music with various note heads and rests, showing a progression of chords and rhythms.

8

Vals

96 14



96 15



96 16



96 17



96 18



96 19



96 20



96 21



96 22



96 17

Fin

D.C.

96 18

Fin

D.C.

40

N 19 $\text{\(\frac{3}{8}\)}$

N 20 $\text{\(\frac{3}{8}\)}$

Fin

D. C.

96 21

96 22

D.C.

Lección en Octavas

№ 23

En los acordes se han de pulsar las cuerdas con igualdad para que los sonidos se oigan simultáneamente.

Dans les accords les cordes se pinceront avec ensemble pour entendre les sons simultanément.

A musical score for two staves. The top staff is in 2/4 time with a treble clef, featuring a sequence of eighth-note chords (C major, G major, C major, G major, C major, G major, D major). The bottom staff is also in 2/4 time with a treble clef, featuring a sequence of eighth-note chords (C major, G major, C major, G major, C major, G major, D major). Both staves have a key signature of one sharp.

Tiempo de Pastoral

The image shows two staves of musical notation. The top staff begins with a treble clef, a key signature of two sharps, and a time signature of 6/8. The bottom staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 2/4. Measure 24 starts with a dotted half note followed by a sixteenth-note rest, then a eighth-note followed by a sixteenth-note rest, and so on. Measure 25 continues this pattern. Measure 26 begins with a sixteenth-note rest followed by a eighth-note followed by a sixteenth-note rest, and so on.

Tiempo de Bolero

Nº 25

ar rit.

f *ff* *aoell.*

f *ff* dim. rit.

p *ff*

ESCALAS

GAMMES

Puesto que cada cuerda tiene su escala respectiva, vamos a demostrar como se pueden ejecutar con el mismo dedo y en todos los tonos.

Principiaremos por la prima en el 1.er traste y se verá que lo mismo se hace con la Segunda, Tercera, etc.

Chaque corde ayant sa respective gamme nous allons démontrer comment on peut exécuter avec le même doigté et dans tous les tons.

Nous commencerons par la Chanterelle à la 1.re touche et l'on verra que l'on fait de même dans la Deuxième, Troisième, etc.

1.ª

2.ª

I. A. 1249

Esta escala se puede hacer entre dos y tres cuerdas.



Con el mismo orden se ejecutan en todos los tonos.

Las escalas se pueden practicar en todos los tonos con el mismo dedo. Principiaremos por la prima en el *Tono de Fa* para que se vea la identidad con las demás.

En la 2.^a cuerda se pueden practicar del mismo modo, é igualmente en las demás.

Queda demostrado que en todas las cuerdas se hacen las escalas del mismo modo, resultando el tono de la nota con que se principia.

Las escalas en *terceras* también se pueden hacer con el mismo dedo y en todos los tonos, resultando *una mayor, dos menores y una mayor*.

En la mano derecha se emplean los dedos índice y medio para pulsar las *terceras*. También se pueden pulsar con sólo el índice ó con sólo el medio, resbalando con prontitud de una á otra cuerda para que los sonidos se oigan simultáneos.

En todas las cuerdas se pueden hacer las escalas en *terceras* del mismo modo, excepto entre la 2.^a y la 3.^a cuerdas en que varía el orden de los dedos.

En la mano derecha se emplean los dedos índice y medio para pulsar las *terceras* en los bordones, pero en las demás cuerdas se pulsan con el índice y medio.

Lo que se ha dicho con respecto á las *terceras* ocurre con las *sextas*, pero éstas no pueden hacerse entre dos cuerdas consecutivas y hay que dejar una intermedia.

Como se ve sólo varía el orden en la 3.^a y la 5.^a cuerdas. En las demás se hacen estas escalas como queda demostrado en la Prima y Tercera cuerdas, escala de Fa.

Cette gamme peut être jouée avec deux et trois cordes.

Avec le même ordre s'exécutent dans tous les tons.

Les gammes peuvent se faire en tous les tons avec le même doigté. Nous commencerons par la Chanterelle dans le Ton de Fa pour que l'on voie l'identité avec les autres.

Dans la 2.^{me} corde on peut pratiquer de la même manière et également dans les autres.

C'est démontré que dans toutes les cordes les gammes se font de la même manière résultant le ton de la note où l'on commence.

Les gammes en troisièmes aussi on peut les faire avec le même doigté et dans tous les tons; résultant une majeur, deux mineures et une majeur.

Dans la main droite on emploi l'index et medium pour pincer les troisièmes. Aussi on peut les pincer seulement avec l'index ou avec le medium glissant rapidement d'une corde à l'autre pour entendre les sons simultanément.

Dans toutes les cordes on peut faire les gammes en troisièmes de la même manière exceptant entre la 2.^{me} et la 3.^{me} cordes dont l'ordre des doigts varie.

Dans la main droite s'emploient l'index et medium pour pincer les troisièmes dans les bordons (cordes en métal) et dans les autres cordes on pincent avec l'index et medium.

Ce qui a été dit concernant les troisièmes arrive avec les sixièmes mais celles-ci ne peuvent se faire entre deux cordes consécutives et il faut laisser une intermédiaire.

Comme l'on voit, seulement varie l'ordre entre la 3.^{me} et 5.^{me} cordes. Dans les autres se font ces gammes comme il a été démontré dans la Chanterelle et Troisième corde, gamme de Fa.

Acordes

Los acordes de los tonos más usuales en la guitarra son los que a continuación pondremos con sus arpegios de tres, cuatro y más notas para que sirvan de estudio para la mano derecha.

Do Mayor

Arpegio á tres notas
Arpège á trois notes

La Menor

Sol Mayor

Arp. de cuatro notas
Arp. de quatre notes

Mi Menor

Re Menor

Fa Mayor

Des accords

15

Les accords des tons plus usuels de la guitare sont ceux que nous mettons à la suite avec ses arpèges de trois, quatre et plus de notes pour qu'ils servent d'étude à la main droite.

Arpegio á tres notas
Arpège á trois notes

Arp. de cuatro notas
Arp. de quatre notes

Mi Mayor

Do ♯ Menor

Fa Mayor

Re Menor

Re Mayor

Si Menor

La Mayor

Fa # Menor

Si b Mayor

Sol Menor

Círculo armónico

De los efectos

En la guitarra se pueden producir una variedad grande de efectos; ya con la mano derecha según se pulse más ó menos distante del puente, ya apagando los sonidos con la misma mano al tiempo de pulsarlos, ya golpeando las cuerdas con el pulgar cerca del puente para imitar la *Tambora*, ya imitando los sonidos del Arpa en algunos pasajes aproximando la mano derecha á la izquierda, ya pisando débilmente la cuerda en medio de los trastes para que los sonidos no sean limpios imitando al *Fagot*, ya, en fin, haciendo arrastres con trémolo imitando la voz temblorosa de una vieja, etc., etc. Mas para ello es preciso tener un dominio completo del instrumento y poseer el talento de la imitación, que es lo que no puede enseñarse.

Conste, sin embargo, que la guitarra para agradar no necesita recurrir á nada de esto; la dulzura de sus sonidos le prestan el mayor encanto para expresar las ideas musicales y la reproducción de los sonidos en distintos parajes, con diferente timbre, dan una variedad á la música, que no se encontraría en ningún otro instrumento. Esto permite cantar una melodía con su armonía correcta imitando la voz humana.

De los harmónicos

Entre los efectos que más embellecen la guitarra, figuran en primer término los sonidos harmónicos. Estos se producen de dos modos. El primero que es el más usual se hace colocando un dedo cualquiera de la mano izquierda sobre la división del traste en que se ha de hacer el harmónico, de modo que toque ligeramente á la cuerda y pulsando se retira inmediatamente. Estos harmónicos se llaman *sencillos ó naturales* y se encuentran en las divisiones 3, 4, 5, 7, 9, 12 de todas las cuerdas.

Armónicos

Des effets

Dans la guitare peuvent se produire une grande variété d'effets; une fois produits par la main droite, selon pince à une distance plus ou moins éloigné du pont, ou bien éteignant les sons avec la même main au même temps que l'on pince ou frappant avec le pouce sur les cordes très près du pont pour imiter la Tamboura, ou aussi imitant les sons de la Harpe dans quelques passages approchant la main droite près de la gauche ou aussi pinçant faiblement la corde au milieu des touches pour que les sons ne résultent pas nets imitant ainsi le Fagot, ou bien enfin faisant des portés avec trémule imitant la voix tramblante d'une vieille etc. etc. Pour tout ceci il faut complètement dominer l'instrument et avoir le talent de l'imitation, que l'on ne peut enseigner.

Il faut avouer, cependant, que la guitare pour plaisir n'a besoin de recourrir à rien de tout ceci; la douceur de ses sons réunissent les plus grands enchantements pour exprimer les idées musicales et la reproduction des sons dans différents endroits, avec divers timbre, donnent une variété à la musique qu'on ne trouverait pas dans un autre instrument. Pourtant cela permet de chanter une mélodie avec sa correcte harmonie imitant la voix humaine.

Des harmoniques

Parmi les effets qui embellissent la guitare occupent le premier rang les sons harmoniques. Ceux-ci peuvent se produire de deux manières. La première et plus usuelle se fait posant un doigt quelconque de la main gauche sur la division de la touche dans laquelle on doit faire l'harmonique, de manière qu'il touche légèrement à la corde et la pinçant se retire immédiatement. Ceux-ci s'appellent harmoniques simples ou naturels et ils se trouvent dans les divisions 3, 4, 5, 7, 9 et 12 de toutes les cordes.

Fragmento de la Ob. 33 de Fernando Sor.

Ejemplo de harmónicos sencillos.

Tempo di marcia Mcderato.

The image shows three staves of musical notation for a harp. The top staff begins with a treble clef, a key signature of G major (one sharp), and a common time signature (indicated by a '4'). The middle staff begins with a bass clef and a common time signature. The bottom staff begins with a bass clef and a common time signature. The music consists of six measures per staff. Various note heads and rests are present, along with dynamic markings such as '12', '7', and '1.'.

El otro modo de producir los harmónicos es colocando la yema del dedo índice de la mano derecha sobre cualquiera de las seis cuerdas en la división del 12.^º traste, tocándola ligeramente y pulsándola con el pulgar de dicha mano que deberá correrse según el traste que pisen los dedos de la izquierda, para hallar siempre el harmónico en la mitad exacta de la distancia que medie entre el traste pisado y el puente. Se denominan harmónicos octavados.

Practíquese la escala cromática en harmónicos octavados.

Fragmento de una composición de J.Ferrer y Esteve.

Ejemplo de harmónicos octavados.

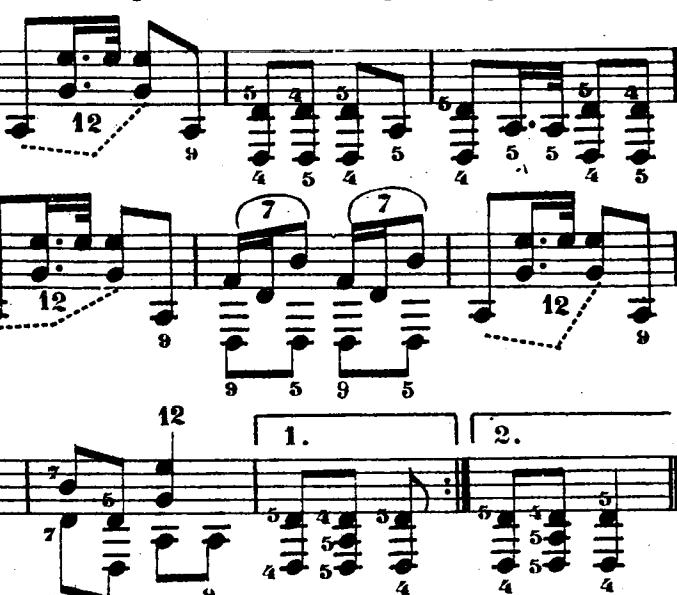
Andante.



El canto del bajo todo en harmónicos octavados
Le chant du basso tout en harmoniques octavées

Fragment de la Op. 33 de Ferdinand Sor.

Exemple de sous harmoniques simples.



L'autre manière de faire les harmoniques est posant le bout de l'index de la main droite sur n'importe quelle corde des six, dans la division de la 12.^{me} touche, la touchant légèrement, pinçant celle-ci avec le pouce de la dite main droite laquelle devra avancer vers le pont selon la touche employée par les doigts de la main gauche pour trouver toujours l'harmonique dans la moitié exacte du long de la corde vibrante. Leur nom est harmoniques octaviés.

Pratiquez la gamme cromatique en harmoniques octaviés.

Fragment d'une composition de J. Ferrer y E.

Exemple des harmoniques octaviés.



33 ESTUDIOS de Autores varios, que considero de suma utilidad para el guitarrista

Andante

33 ETUDES de divers Autours lesquels je considère d'une grande utilité pour les guitaristes

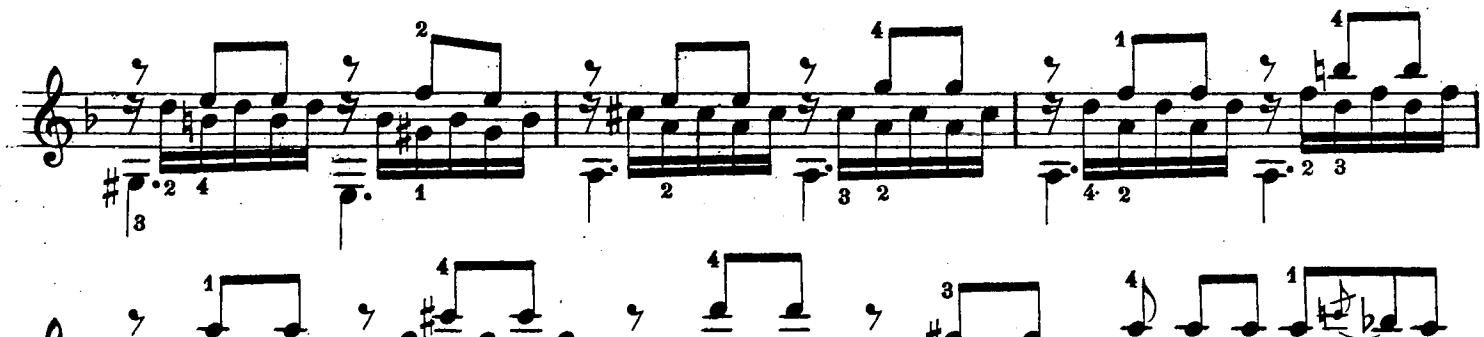
sobre la
6ª cuerda

Andante

36 3

The sheet music contains eight staves of musical notation for piano, labeled with measure numbers 36 through 43. The tempo is indicated as "Andante". The key signature is two sharps, and the time signature is 3/4. The notation includes various note values (eighth, sixteenth, thirty-second), rests, and dynamic markings. Measure 36 starts with a treble clef and a key signature of two sharps. Measures 37-43 continue with the same key signature and treble clef. A dynamic marking "arm." is present in measure 41. The music is divided into measures by vertical bar lines.

The sheet music consists of ten staves of music for a single instrument. The first five staves are in common time (indicated by a 'C') and feature dynamic markings such as 'arm.', 'p', and 'f'. The first staff includes fingering numbers (1, 2, 3) under the notes. The second staff has a '3' above the notes. The third staff has a '4' above the notes. The fourth staff has a '2' above the notes. The fifth staff has a '3' above the notes. The sixth staff begins with 'Andante' and changes to 6/8 time (indicated by a '6/8'). It features a '2' above the notes. The seventh staff has a '1' above the notes. The eighth staff has a '2' above the notes. The ninth staff has a '3' above the notes. The tenth staff has a '4' above the notes.



96 7

Musical score page 24, measure 3. The score continues with two staves. The top staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The music consists of eighth-note patterns with grace notes numbered 1 through 4.

Musical score page 24, measure 4. The score continues with two staves. The top staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The music consists of eighth-note patterns with grace notes numbered 1 through 4.

Musical score page 24, measure 5. The score continues with two staves. The top staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The music consists of eighth-note patterns with grace notes numbered 1 through 4.

Musical score page 24, measure 6. The score continues with two staves. The top staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The music consists of eighth-note patterns with grace notes numbered 1 through 4.

Musical score page 24, measure 7. The score continues with two staves. The top staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The music consists of eighth-note patterns with grace notes numbered 1 through 4.

Musical score page 24, measure 8. The score continues with two staves. The top staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The bottom staff is in common time with a key signature of one sharp (F#). The music consists of eighth-note patterns with grace notes numbered 1 through 4.

The sheet music consists of ten staves of music for a solo instrument, likely flute or recorder. The music is in common time (indicated by 'C'). Each staff begins with a G-clef and a key signature of one sharp (F#). Measure numbers 1 through 10 are written above each staff. Fingerings are indicated below the notes on each staff.

Measure 1: 1 2 3 4
Measure 2: 2 3 4
Measure 3: 3 4
Measure 4: 4
Measure 5: 1 2 3 4
Measure 6: 2 3 4
Measure 7: 3 4
Measure 8: 4
Measure 9: 1 2 3 4
Measure 10: 2 3 4

Andante

96 9

96 97 98 99 100

10 10

Andantino cantabile.

96 II

The music consists of nine staves of violin and piano music. The top two staves are in F# major (two sharps). The bottom seven staves are in various keys: C major (no sharps or flats), G major (one sharp), D major (two sharps), A major (three sharps), E major (four sharps), and B major (five sharps). The tempo is marked as Andantino cantabile. The violin part features sixteenth-note patterns and sustained notes, while the piano part provides harmonic support with sustained notes. Dynamic markings include 4, 0, 1, 2, 3, and 4.

96 12

The musical score is organized into eight staves, each representing a different instrument in a string quartet. The instruments are typically represented by their standard musical symbols: violin (fiddle), viola, cello, and double bass. The score is set in 12/8 time, indicated by the large '12' at the beginning of the first measure. The key signature is one flat, which is common for pieces in G minor or D major. The music is divided into measures by vertical bar lines. Above and below the notes and stems, there are various numbers (1, 2, 3, 4, 0) that serve as performance instructions, such as indicating the direction of a bow or specific fingerings. The notation includes a mix of eighth and sixteenth note patterns, along with rests and dynamic markings.

The sheet music consists of six staves of musical notation for a six-string guitar. The staves are arranged vertically, with each staff representing a different string. The notation includes vertical stems, horizontal dashes, and small numbers indicating fingerings. The first five staves are in common time (indicated by a 'C') and the last staff is in 13/8 time (indicated by '13'). The key signature is one sharp, indicated by a sharp sign before the 'C' or '13'. The music begins with a treble clef and continues with a bass clef on the fifth staff.

The musical score consists of eight staves of music, each starting with a treble clef and a key signature of two sharps (F major). The music is divided into measures by vertical bar lines. Fingerings are indicated above the notes, and bowing is shown with horizontal strokes above the弓画 (bowings). Dynamic markings include p (pianissimo) and f (fortissimo). The music features eighth-note patterns and rests.

96 14

Moderato

96 15

16

*Allegretto*

N 17

A musical score consisting of three staves of music. The music is in G major (indicated by a single sharp sign) and 2/4 time. The notation includes eighth and sixteenth notes, with various dynamics like forte (f), piano (p), and accents. Articulation marks such as dots and dashes are also present. The staves are separated by vertical bar lines.

This page contains eight staves of musical notation for piano, arranged vertically. The music is in common time and consists of eighth-note patterns. The first seven staves are in G major (one sharp), while the eighth staff begins in G major and transitions to F# major (two sharps). Measure numbers 1 through 8 are indicated above the staves. The notation includes various dynamics and performance instructions.

Measure 1: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 2: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 3: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 4: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 5: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 6: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 7: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 8: G major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
Measure 9: F# major, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

Measure 18

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

The musical score consists of ten staves of music for a single instrument. The key signature starts with one sharp and changes to two sharps by the end of the page. Measure numbers 1 through 10 are indicated below each staff. The music features continuous eighth-note patterns, often grouped into pairs or triplets. The first few measures include dynamic markings like p (piano) and f (forte). Measures 7 through 10 show more complex rhythmic patterns, including sixteenth-note figures and grace notes.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

19 20 21 22 23 24

Sheet music for violin and piano, page 10, measures 19-24. The score consists of two staves. The top staff is for the violin, featuring sixteenth-note patterns with dynamic markings like 1, 2, 3, 4, and 5. The bottom staff is for the piano, showing bass and treble clef parts with various chords and note heads. Measure 19 starts with a piano bass note followed by violin sixteenths. Measure 20 begins with a piano bass note and continues with a series of eighth-note chords. Measures 21-24 continue the sixteenth-note patterns and chordal accompaniment.

1. A. 124 9

Allegro Moderato

96 21



Allegretto

96 22



Andantino

96 23

96 24

The image displays ten staves of musical notation for a solo instrument, possibly flute or oboe. The music is in common time. Fingerings are marked above the notes, and dynamic markings like 'f' and 'p' are included. Key signatures change throughout the piece, with sections in G major and F# major.

The image displays a musical score consisting of ten staves of music for a single instrument. The music is written in common time and uses a treble clef. The key signature is A major, indicated by three sharp signs. Each staff contains six measures of music. Fingerings are marked above the notes, such as '0', '1', '2', '3', '4', and '5'. Grace notes are also present, often preceding main notes. The notation includes various note heads and stems, with some notes having horizontal dashes through them.

Measure 25 (Measures 25-26)

Measure 26 (Measures 26-27)

Measure 27 (Measures 27-28)

Measure 28 (Measures 28-29)

Measure 29 (Measures 29-30)

Measure 30 (Measures 30-31)

Measure 31 (Measures 31-32)

Measure 32 (Measures 32-33)

Measure 33 (Measures 33-34)

Measure 34 (Measures 34-35)

Measure 35 (Measures 35-36)

Measure 36 (Measures 36-37)

Measure 37 (Measures 37-38)

Measure 38 (Measures 38-39)

Measure 39 (Measures 39-40)

Measure 40 (Measures 40-41)

Measure 41 (Measures 41-42)

Measure 42 (Measures 42-43)

Measure 43 (Measures 43-44)

Measure 44 (Measures 44-45)

Measure 45 (Measures 45-46)

Measure 46 (Measures 46-47)

Measure 47 (Measures 47-48)

Measure 48 (Measures 48-49)

Measure 49 (Measures 49-50)

Measure 50 (Measures 50-51)

Measure 51 (Measures 51-52)

Measure 52 (Measures 52-53)

Measure 53 (Measures 53-54)

Measure 54 (Measures 54-55)

Measure 55 (Measures 55-56)

Measure 56 (Measures 56-57)

Measure 57 (Measures 57-58)

Measure 58 (Measures 58-59)

Measure 59 (Measures 59-60)

Measure 60 (Measures 60-61)

Measure 61 (Measures 61-62)

Measure 62 (Measures 62-63)

Measure 63 (Measures 63-64)

Measure 64 (Measures 64-65)

Measure 65 (Measures 65-66)

Measure 66 (Measures 66-67)

Measure 67 (Measures 67-68)

Measure 68 (Measures 68-69)

Measure 69 (Measures 69-70)

Measure 70 (Measures 70-71)

Measure 71 (Measures 71-72)

Measure 72 (Measures 72-73)

Measure 73 (Measures 73-74)

Measure 74 (Measures 74-75)

Measure 75 (Measures 75-76)

Measure 76 (Measures 76-77)

Measure 77 (Measures 77-78)

Measure 78 (Measures 78-79)

Measure 79 (Measures 79-80)

Measure 80 (Measures 80-81)

Measure 81 (Measures 81-82)

Measure 82 (Measures 82-83)

Measure 83 (Measures 83-84)

Measure 84 (Measures 84-85)

Measure 85 (Measures 85-86)

Measure 86 (Measures 86-87)

Measure 87 (Measures 87-88)

Measure 88 (Measures 88-89)

Measure 89 (Measures 89-90)

Measure 90 (Measures 90-91)

Measure 91 (Measures 91-92)

Measure 92 (Measures 92-93)

Measure 93 (Measures 93-94)

Measure 94 (Measures 94-95

Andante

6^a en Ré

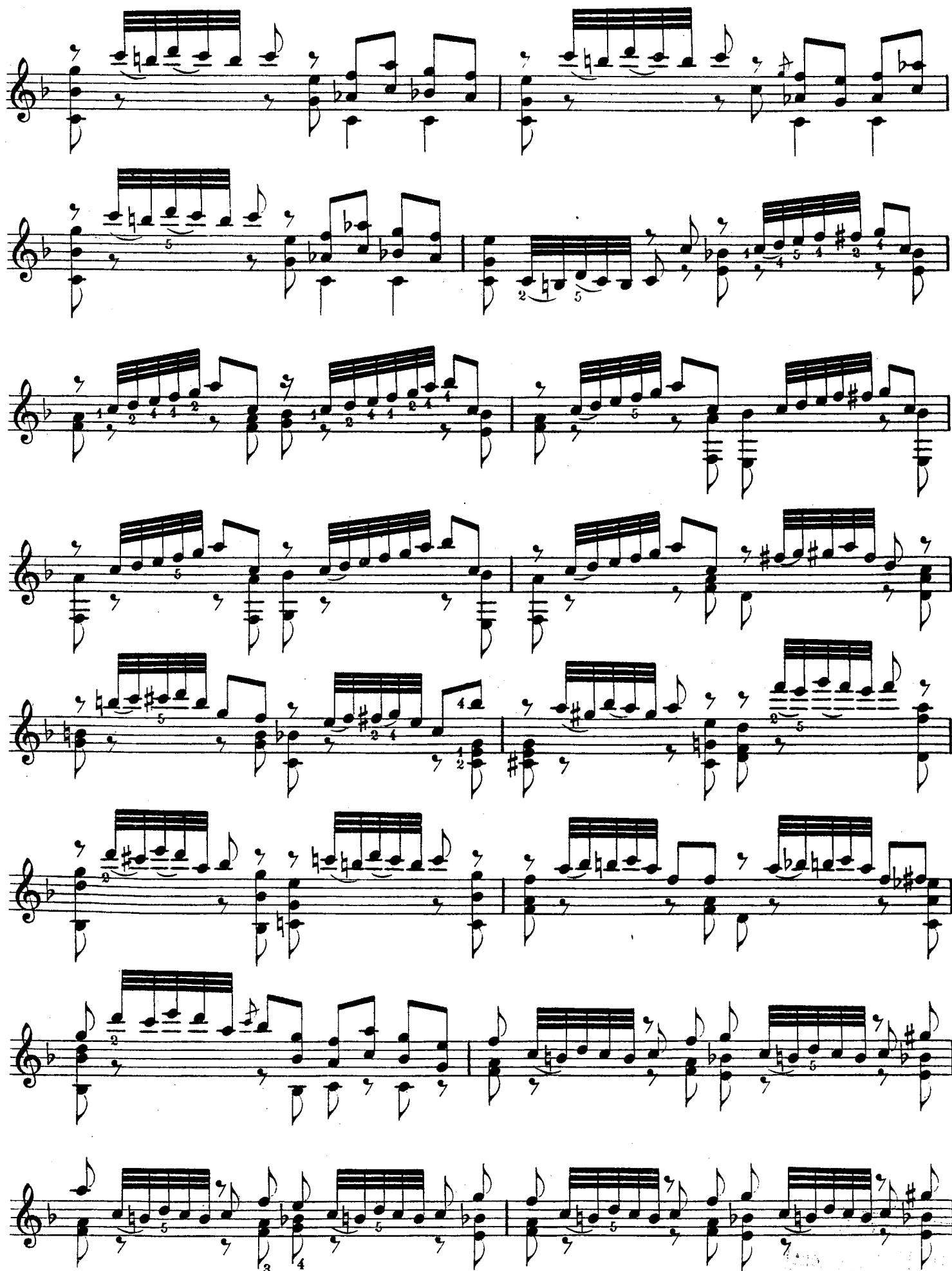
6^a en Ré
Andante
Nº 26

The sheet music consists of five staves of musical notation for a six-string guitar. The staves are arranged vertically, with the top staff being the highest. Each staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The music is labeled 'Andante' and includes a measure number 'Nº 26'. The notation uses vertical stems and horizontal bar lines to represent individual strings. Fingerings are indicated above the notes, such as '4' or '2' over a note, and strumming patterns are shown below the notes, such as '1' or '3' over a bar. The music features various chords and rhythmic patterns typical of classical guitar solos.

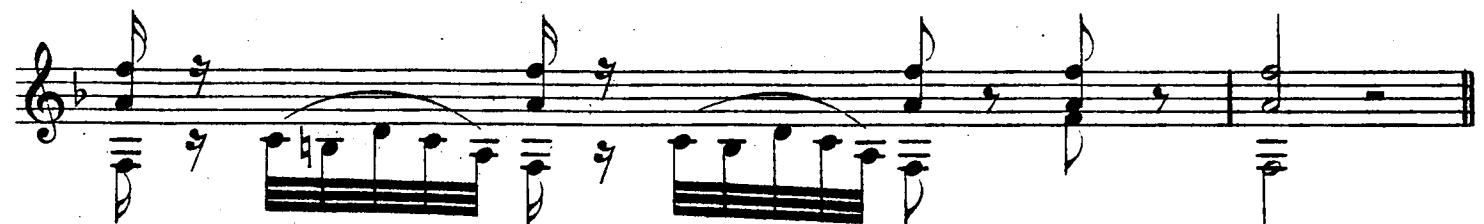
The musical score consists of eight staves of music, each with a different key signature and time signature. The staves are arranged vertically. The first staff starts in G minor (two flats) and moves through various keys including C major, F major, B-flat major, E major, A major, D major, G major, and finally C major again. The time signatures change frequently, including common time, 2/4, 3/4, and 4/4. The notation includes eighth, sixteenth, and thirty-second notes, along with rests and various dynamics. Fingerings are marked above certain notes in several staves. The music is divided into measures by vertical bar lines.

Andante moderato

27







Tempo di marcia

Moderato



29

30

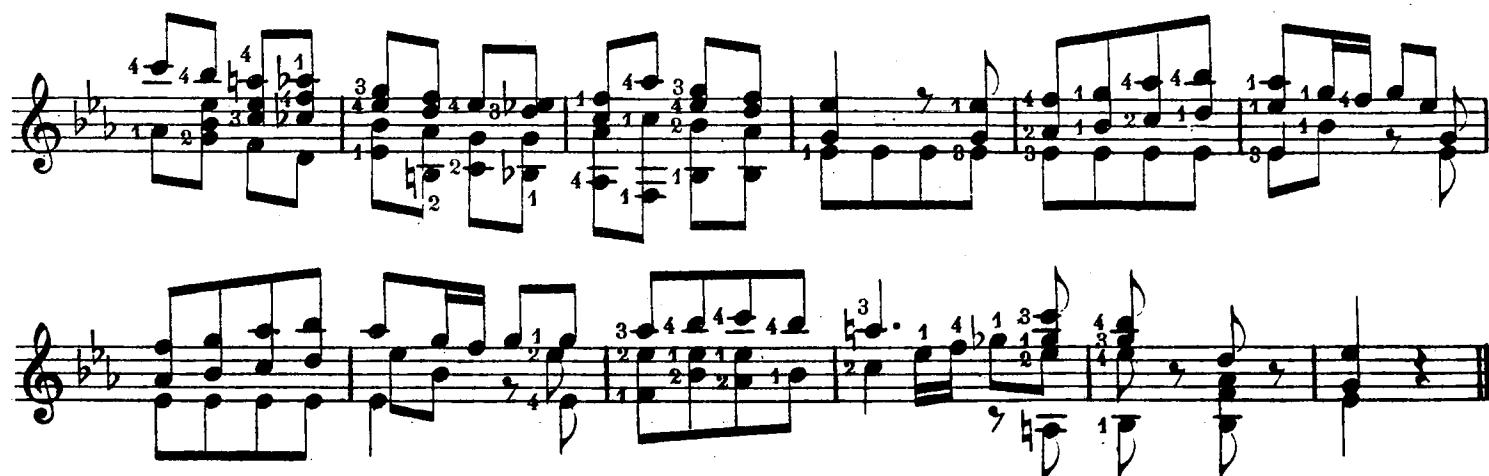
I.A.1249

MADRID

The sheet music consists of eight staves of musical notation. The first staff begins with a common time signature, followed by a 3/4 time signature, then a 2/4 time signature. The key signature starts with one flat. The notation includes eighth and sixteenth notes, with slurs and grace notes. Fingerings (1, 2, 3, 4) are marked above the notes. The key signature changes to two sharps in the final staff.

96 31

1 2 3 4 5 6 7 8



All° moderato

32

$\frac{2}{4}$

A page of sheet music for piano, consisting of ten staves of musical notation. The music is in common time and uses a treble clef. The key signature changes frequently, indicated by various sharps and flats. The notation includes a variety of note values such as eighth and sixteenth notes, and rests. Some notes are grouped by vertical stems, while others are separate. The music is divided into measures by vertical bar lines. The first staff begins with a measure of eighth notes followed by a rest. The second staff starts with a measure of eighth notes. The third staff begins with a measure of eighth notes. The fourth staff starts with a measure of eighth notes. The fifth staff begins with a measure of eighth notes. The sixth staff begins with a measure of eighth notes. The seventh staff begins with a measure of eighth notes. The eighth staff begins with a measure of eighth notes. The ninth staff begins with a measure of eighth notes. The tenth staff begins with a measure of eighth notes.

The musical score consists of eight staves of music, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The music is divided into measures by vertical bar lines and ends with double bar lines and repeat dots. The notation includes various note heads, stems, and bar lines, with some notes having numerical or letter-like markings above them. The staves are separated by vertical bar lines and end with double bar lines and repeat dots.

Andante

N 33

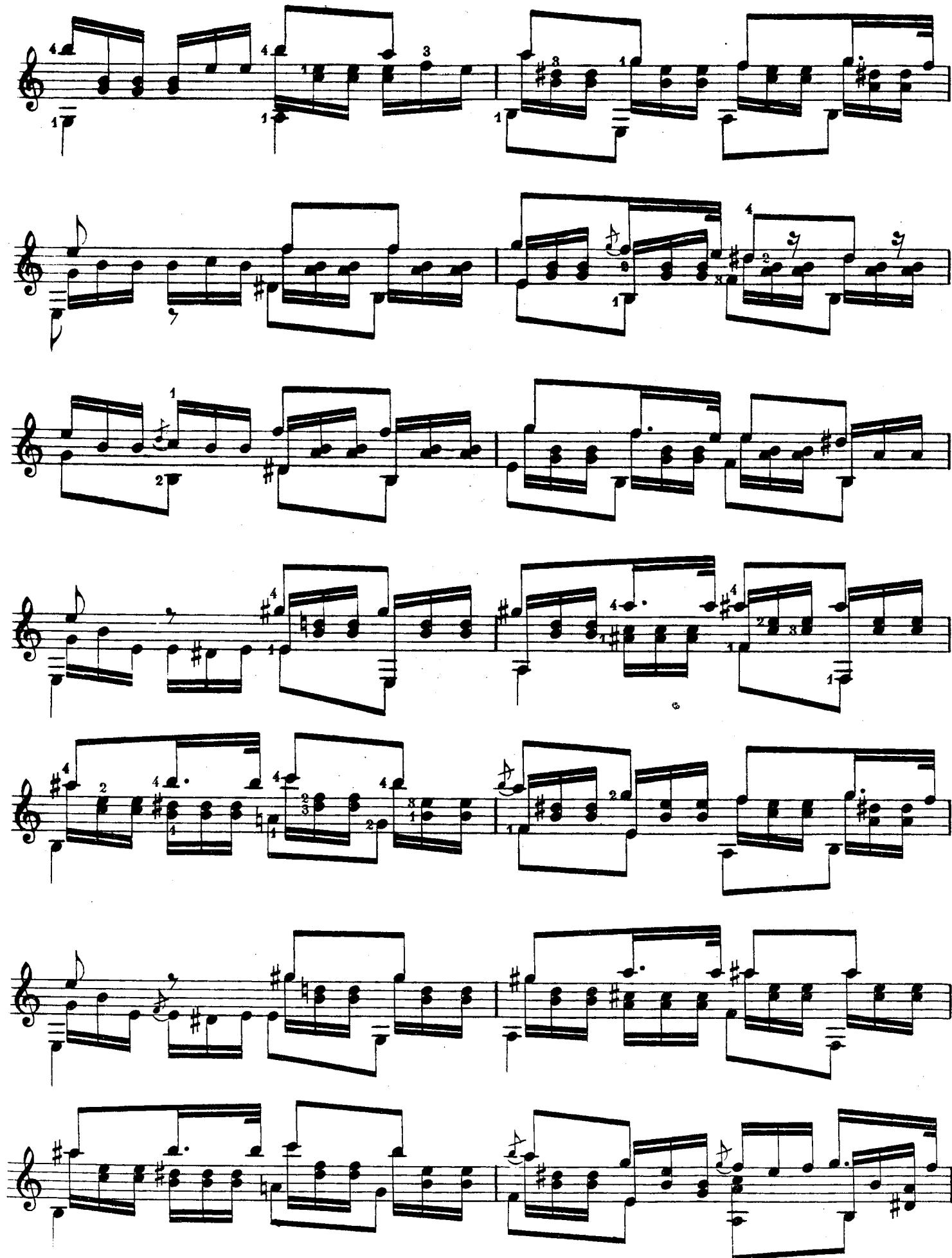
Fingering for Measure 33:

- Staff 1: 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4
- Staff 2: 4, 1, 2, 3, 1, 2, 3, 4
- Staff 3: 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4
- Staff 4: 4, 1, 2, 3, 1, 2, 3, 4
- Staff 5: 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4
- Staff 6: 1, 2, 3, 4, 1, 2, 3, 4

The sheet music contains six staves of guitar tablature. The first five staves are standard orientation, and the last staff is rotated 90 degrees clockwise. Each staff begins with a treble clef and a key signature. The notation uses standard musical symbols like note heads, stems, and bar lines.

I.A.1249





1. A. 1249

Al notable profesor D. José Viñas.

ESTUDIO

FEDERICO CANO

Moderato ($\text{♩} = 72$)

Cuarda. 2
ad libitum

rit.

c. 4

rit.

despacio delicado

rit.

risoluto

ff
sostenuto

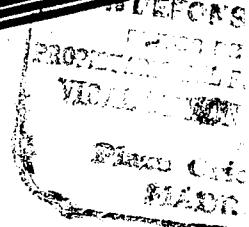
p i m a i a m i

C.2

C.5

C.9

I. A. 1241-49



66

C.7

C.2

C.5

A page of musical notation for a solo instrument, likely a woodwind, featuring ten staves of music. The notation includes various note heads, rests, and dynamic markings such as 'C.5', 'C.7', 'oresc.', 'f', 'ff', and 'har.'. The staves are separated by vertical bar lines, and some notes have horizontal stems pointing left or right. The music is in common time and consists of measures 1 through 10.

Al insigne guitarrista D. Francisco Tárrega

ESTUDIO

FEDERICO CANO

Allº Moderato ($\text{♩} = 92$)

The musical score is composed of six staves of guitar notation. The first two staves are for the 1st string (1. Cuerda), the next two for the 2nd string (2. Cuerda), and the last two for the 3rd string (C. 3.). The notation includes various note heads, stems, and slurs, with fingerings indicated by numbers (e.g., 0, 1, 2, 3, 4) above or below the notes. The tempo is marked as Allº Moderato with a tempo of 92 BPM.

C. 1 C. 8 C. 2 C. 9

0 C. 10 *p i*

3 2 0 3 2 0 2 4 2 4 2 2 4 *p p i m* *a p*

2 1 4 1 3 4 2 2 1 *p p i* *p* ②

6 C. 2 C. 7 3

secco

p p i m *a p* *har.*

12

C. 9

12 6 C. 2 C. 7

sec

3 2 4 2

p p i m a p i a m i a m i a m i

Sheet music for guitar, featuring six staves of musical notation. The notation includes fingerings (e.g., 0, 1, 2, 3, 4), dynamic markings (e.g., rit. , p , f), and performance instructions like "En la 4ª cuerda" and "En la 2ª cuerda". The staves are numbered C.1 through C.9.

C.1

a m i

C.7

4 2 2 1 *4 2 3 1* *4 3 3 1* *4 2 2 1* *4 2 2 0*

C.5

En la 2ª cuerda *rit.*

C.9

m i a m

C.9

a m i *0 0*

C.9

Al consecuente aficionado D. Juan Ferran

Preludio Estudio

FEDERICO CANO

5. Cuerda. C. 6

C. 4 C. 5 C. 6

The sheet music consists of six staves of musical notation for guitar, arranged vertically. The key signature is two sharps (F# major). The first staff begins with a rhythmic pattern of eighth notes followed by a melodic line with fingerings (1, 0, 1, 4) and slurs. The second staff continues the melodic line with fingerings (2, 3, 3, 3) and slurs. The third staff features a melodic line with fingerings (3, 3, 4, 3) and slurs, with markings C.1 and C.4 above the staff. The fourth staff includes dynamic markings *p* and *i*. The fifth staff shows a melodic line with fingerings (2, 0, 2, 0) and slurs. The sixth staff concludes with a melodic line with fingerings (2, 1, 1, 2) and slurs.

M.C. 4

M.C. 2

C. 5

delicado

1. A. 1243-49

Al brillante guitarrista D. Federico Cano

ESTUDIO

para guitarra

FRANCISCO TÁRREGA

Allegro Moderato

The sheet music consists of six staves of musical notation for guitar. The key signature is A major (three sharps). The time signature varies between common time and 2/4. Fingerings are indicated above the notes, such as 'a', 'm', 'i', and 'n'. Dynamic markings include 'ar', 'p', and 'f'. The first staff begins with a bass note followed by a series of eighth-note patterns. The second staff starts with a bass note and includes a measure with 'C. 2' and 'C. 7' markings. The third staff features a bass note and a measure with 'C. 2' and 'C. 7' markings. The fourth staff begins with a bass note and includes a measure with 'C. 2' and 'C. 7' markings. The fifth staff begins with a bass note and includes a measure with 'C. 2.' and 'C. 4' markings. The sixth staff begins with a bass note and includes a measure with 'C. 4.' and 'C. 2' markings.

The sheet music consists of six staves of musical notation for a solo instrument, likely flute or oboe. The music is in common time and consists of six measures. Measure 1: C. 2, C. 7, C. 2. Measure 2: C. 2, C. 7, C. 2. Measure 3: C. 7, C. 2, C. 2. Measure 4: C. 2, C. 2, C. 4. Measure 5: C. 4, C. 7. Measure 6: C. 2.

C. 2

The sheet music contains eight staves of musical notation for piano. The key signature is three sharps. The first four staves start with a dynamic marking 'p'. The fifth staff starts with 'p' and includes a fermata over the first note. The sixth staff starts with 'p'. The seventh staff starts with 'p'. The eighth staff starts with 'p'. Measure numbers are present above the first, third, and fifth staves.

The image shows eight staves of musical notation for piano, arranged vertically. The music is in common time and consists of eighth-note patterns. The key signature is A major (no sharps or flats). Measure numbers are indicated above each staff: C. 2, C. 7, C. 5, C. 7, C. 5, C. 9., C. 9., C. 2, C. 2, C. 1, and C. 5. The first six staves end with a repeat sign and a circled 6, indicating a repeat of the previous section. The seventh staff begins with a repeat sign and ends with a ritardando instruction (rit.). The eighth staff concludes with a tenuto instruction (ten.) over a grace note.

ILDEFONSO ALIER, EDITOR DE MÚSICA
Plaza de Oriente, 2.-MADRID

Extracto del Catálogo General

MÚSICA PARA GUITARRA

Número del Registro		PESETAS	Número del Registro.		PESETA
70	Arista (A. S.).— <i>Serenata</i> , vals de Coote, trans-		1051	Tárrega (F.). 9.— <i>Fuga de Schumann</i>	1,5
	crito para guitarra.....	1,50	1052	10.— <i>Minuetto</i>	1
Cano (F.).—Obras póstumas:			1053	11.— <i>Preludio n.º 6</i>	0,7
1249	— 1.— <i>Gran Método</i> , texto español y francés..... Neto. 6	6	1054	12.— <i>Preludio n.º 7</i>	0,7
1240	— 2.— <i>Tarantela</i>	2	1102	13.— <i>Recuerdos de la Alhambra</i>	1,5
1241	— 3.— <i>Estudio dedicado á J. Viñas</i>	1,50	1103	14.— <i>Estudio en forma de minuetto</i>	1
1242	— 4.— <i>Estudio dedicado á F. Tárrega</i> ... 1,50		1104	15.— <i>Dos preludios</i> , números 8 y 9... 0,7	
1243	— 5.— <i>Preludio—estudio</i> 3		1105	16.— <i>Andante</i> , de Haydn	1
1244	— 6.— <i>Las montañas de la Selva</i> , capricho. 1		1106	17.— <i>El Pobre Valbuena</i> , zarzuela, Polka japonesa..... 1,5	
1245	— 7.— <i>Redova</i> 1		1107	18.— <i>El Ratón</i> , zarzuela, Tango de la cadera.....	1
1246	— 8.— <i>San Isidro ó el 15 de Mayo en Madrid</i> , juguete..... 1,25		1108	19.— <i>Feuilles varies</i> , de Schumann, Ob. 99..... 1	
1247	— 9.— <i>Tanda de valses</i> 1,50		1110	20.— <i>Fuga de la 1.ª sonata para violín solo</i> . Joh. Seb. Bach..... 2,5	
1248	— 10.— <i>Pomponette de Aug. Durand</i> ... 2		1111	21.— <i>Saint-Nicolás</i> , Schumann..... 1,2	
1637	Matallana (E.) 1.— <i>La Farruca</i> 1		1112	22.— <i>Sonata</i> , Ob. 13 de Beethoven.... 1,50	
1638	— 2.— <i>El Garrotín</i> 1		1113	23.— <i>Preludio n.º 15 de Chopín</i> 1,50	
1639	— 3.— <i>Seis sevillanas</i> 1		1114	24.— <i>Minuetto</i> , de Mozart..... 1,50	
1640	— 4.— <i>Seis tangos</i> 1		1121	25.— <i>Nocturno</i> , Chopín..... 2	
1641	— 5.— <i>Guajiras</i> 1		1122	26.— <i>Berceuse</i> , Schumann..... 1,2	
1642	— 6.— <i>Granadinas</i> 1		1123	27.— <i>Mazurka</i> 1,50	
1643	— 7.— <i>Soleares</i> 1		1124	28.— <i>Au soir</i> , Op. 12 de Schumann... 1,50	
1031	Tárrega (F.). 1.— <i>Loure</i> de Joh. Seb. Bach.... 2		1125	29.— <i>Minuetto du quatuor a cordes</i> , Mozart..... 1,2	
1032	— 2.— <i>Maria</i> , Gavota..... 1				
1033	— 3.— <i>Mazurka</i> , de Chopín, Ob. 33 n.º 4. 2				
1034	— 4.— <i>Minuetto</i> , de Haëndel..... 1				
1035	— 5.— <i>¡Sueño!</i> Trémolo éstudio..... 1,75				
1048	— 6.— <i>Scherzo</i> de la Sonata op. 2 de Beethoven..... 1,50				
1049	— 7.— <i>Largo Assai</i> , de Haydn..... 2				
1050	— 8.— <i>Sonata 2.ª</i> de Joh. Seb. Bach.... 1,50				

VIOLÍN Y PIANO

987 Costa y Nogueras (V.).—Melodía para violín y piano..... 1,50



BIBLIOTECA NACIONAL



1000592363